



### Thành Phố Brampton bước vào Mức Phong Toả-Xám của Tỉnh Bang Ngày 23 Tháng 11

BRAMPTON, ONTARIO (ngày 20 tháng 11 năm 2020) – Có hiệu lực từ 0:01 sáng thứ Hai, ngày 23 tháng 11, Brampton với tư cách là một phần của Vùng Peel, sẽ bước vào Mức Phong Toả-Xám trong [Khuôn Khổ Giữ Cho Ontario An Toàn và Mở Cửa](#) của Chính Quyền Ontario.

#### Mức Phong Toả-Xám của Chính Quyền Ontario

Mức Phong Toả-Xám của Tỉnh Bang bao gồm các biện pháp an toàn và giới hạn sau:

#### ***Các sự kiện công cộng, các buổi tụ tập xã hội, các dịch vụ, nghi thức hoặc nghi lễ tôn giáo được tổ chức***

- Không được tổ chức các sự kiện công cộng hoặc các buổi tụ tập xã hội trong nhà trừ khi là với các thành viên cùng hộ gia đình. Các cá nhân sống một mình, bao gồm cả người cao tuổi, phải cân nhắc khi tiếp xúc gần với người khác;
- Các sự kiện công cộng hoặc các buổi tụ tập xã hội được tổ chức ngoài trời giới hạn tối đa ở mức 10 người;
- Các dịch vụ, nghi thức, nghi lễ cưới hỏi, tang lễ và tôn giáo khi có thể duy trì giữ khoảng cách tiếp xúc có thể có chứa tối đa 10 người trong nhà hoặc 10 người ngoài trời.

#### ***Các Doanh Nghiệp***

- Các cửa hàng bán lẻ chỉ được phép mở cửa để hoạt động giao hàng hoặc nhận hàng tại lề đường, với một số trường hợp ngoại lệ như siêu thị, cửa hàng tạp hóa, hiệu thuốc, cửa hàng kim khí, cửa hàng bán lẻ giảm giá và cửa hàng lớn kinh doanh hàng tạp hóa, bia, rượu vang và đồ uống có cồn, cửa hàng tiếp liệu đồ an toàn, và các cửa hàng tiện lợi, sẽ được phép hoạt động với 50% công suất;
- Các nhà hàng, quán bar và cơ sở thực phẩm và đồ uống sẽ chỉ được cung cấp dịch vụ mang mang đi, mua qua xe và giao hàng. Dịch vụ ăn uống trong nhà và ngoài trời đều bị cấm;
- Các dịch vụ chăm sóc cá nhân bao gồm tiệm làm tóc, tiệm cắt tóc, tiệm làm móng và tiệm xăm phải đóng cửa;
- Sòng bạc, phòng chơi bingo và các cơ sở đánh bạc khác phải đóng cửa;
- Các cơ sở thể thao và giải trí trong nhà, bao gồm hồ bơi phải đóng cửa với một số trường hợp ngoại lệ.

#### ***Trường Học và Cơ Sở Chăm Sóc Trẻ Em***

- Trường học, các chương trình trước và sau giờ học, và cơ sở chăm sóc trẻ em vẫn sẽ mở cửa;
- Các trường đại học và cao đẳng mở cửa để học tập trực tuyến với một số ngoại lệ hạn chế đối với đào tạo chỉ có thể được cung cấp trực tiếp, chẳng hạn như đào tạo lâm sàng hoặc đào tạo liên quan đến thương mại.

Đọc thêm về các biện pháp y tế của Tỉnh Bang [tại đây](#).

#### **Các dịch vụ và cơ sở của Thành Phố**

#### ***Tòa Thị Chính và các Cơ Sở Doanh Nghiệp***



Tòa Thị Chính và các cơ sở doanh nghiệp chỉ mở cửa phục vụ trực tiếp theo lịch hẹn. Không được phép không đặt lịch trước. Để đặt trước lịch hẹn, truy cập [www.brampton.ca/skipthehline](http://www.brampton.ca/skipthehline).

### **Các Trung Tâm Giải Trí của Thành Phố**

Có hiệu lực từ ngày 23 tháng 11 năm 2020, tất cả các cơ sở giải trí của Thành Phố Brampton sẽ đóng cửa đối với công chúng. Đối với các video trực tuyến về cách giữ dáng và năng hoạt động, nhấp vào [đây](#).

### **Bắt Buộc Đeo Đồ Che Mặt**

Theo Quy Định Bắt Buộc Đeo Đồ Che Mặt, cư dân bắt buộc phải đeo khẩu trang không dùng trong y tế hoặc đồ che mặt tại tất cả các không gian công cộng trong nhà tại Brampton. Các cơ sở công cộng và doanh nghiệp bắt buộc phải đảm bảo rằng mọi người đều đeo khẩu trang hoặc đồ che mặt trong không gian công cộng trong nhà dưới sự kiểm soát của họ.

Quy định này miễn trừ cho một số cá nhân, bao gồm những người không thể đeo khẩu trang hoặc đồ che mặt vì lý do y tế; trẻ em dưới hai tuổi; các cá nhân tham gia vào một hoạt động thể thao tuân thủ theo Lệnh Khẩn Cấp. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập: [www.brampton.ca/masks](http://www.brampton.ca/masks)

Người dân và doanh nghiệp có thể gọi 311, truy cập [www.311brampton.ca](http://www.311brampton.ca) hoặc sử dụng ứng dụng di động 311 để biết thêm thông tin và yêu cầu dịch vụ.

### **Liên kết**

Tìm hiểu thêm về:

- [Các cập nhật dịch vụ và chương trình về COVID-19 của Thành Phố Brampton](#)
- [Thành Phố Brampton – những nơi mở cửa, những nơi đóng cửa](#)
- [Các Triệu Chứng COVID-19](#)
- [Xét Nghiệm tại Brampton](#)
- [Cách tự cách ly](#)
- [Giữ cho doanh nghiệp và nơi làm việc an toàn trong dịch COVID-19](#)
- [Các ca nhiễm COVID-19 tại Peel](#)

### **Trích dẫn**

“Nhóm của chúng tôi trên toàn Thành Phố đã làm việc không ngừng nghỉ và siêng năng để tiếp tục cung cấp các chương trình và dịch vụ cho cư dân, doanh nghiệp và các bên liên quan tại địa phương. Tôi cũng muốn ghi nhận và cảm ơn những nhân viên thiết yếu và quan trọng, những người không có cơ hội làm việc tại nhà và phải tiếp tục đi làm mỗi ngày để giữ cho thành phố của chúng ta an toàn và phát triển. Mặc dù đây là một khoảng thời gian rất nhiều thử thách đối với rất nhiều người, nhưng tôi biết rằng cộng đồng của chúng ta rất kiên cường và cùng nhau, chúng ta sẽ trở nên mạnh mẽ hơn.”

– *David Barrick, Giám Đốc Hành Chính, Thành Phố Brampton*



## Service and Information Update

### LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal

Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông

Cộng Đồng

Truyền Thông Chiến Lược

Thành Phố Brampton

905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)